

Fagyasztóláda használati útmutató

BD-203GAA

Tisztelt Vásárlónk!

Örömünkre szolgál, hogy Ön ennek a kiváló minőségű, hosszú élettartamú terméknek a megvásárlása mellett döntött, amelyek minden tekintetben meg fog felelni az Ön, mint korszerű elveket valló fogyasztó által támasztott követelményeknek.

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Haier terméket. Ez a használati útmutató segít Önnek abban, hogy fagyasztóládáját a lehető leghatékonyabban tudja használni. Jegyezze fel a modell- és a sorozatszámot. (Az adatokat a fagyasztóláda címkéjéről tudja leolvasni.)

Modellszám:

Sorozatszám:

A vásárlás napja:

Számláját tűzze a használati útmutatójához!
A garanciális szervizhez szüksége lesz rájuk.

TECHNIKAI ADATOK

A készülék technikai adatait tartalmazó táblázat a készülék külső vagy belső felületén van elhelyezve. Annak érdekében, hogy szükség esetén ne kelljen elmozdítani a készüléket a helyéről, másolja ide az adatokat:

Kapacitás:liter

Hálózati feszültség:V~50Hz

Maximális felvett teljesítmény:W

BiztosítékA

Energiafelhasználás:kWh/24h

Fagyasztási kapacitás:kg/24h

TARTALOMJEGYZÉK

	oldal
Szimbólumok.....	1
Hulladékkezelés.....	1
Csomagolás.....	1
A műanyagok azonosítása.....	1
Készülék.....	1
Tennivalók az üzembe helyezés előtt.....	2
Fontos üzemeltetési útmutatások.....	3
Elhelyezés.....	4
Felállítás.....	4
A készülék belsejének megtisztítása a használatbavétel előtt.....	4
Csatlakozás az áramhálózatra.....	4
A készülék működtetése.....	5
Hőmérséklet beállító gomb (termosztát).....	5
Bekapcsolás és hőmérsékletbeállítás.....	5
Jelzőfények.....	5
A készülék üzembe helyezése.....	5
Friss élelmiszerek fagyasztása/tárolása.....	6
Fagylalt, jégkrém.....	6
Ötletek az optimális lefagyasztáshoz.....	6
Maximális tárolási szint.....	7
Tárolási idő.....	7
Elővigyázatossági tanácsok.....	7
Ételek kiolvasztása.....	7
Leolvasztás.....	8
Tisztítás és karbantartás.....	9
Ha nem használja a készüléket.....	9
Működési zavarok és vevőszolgálat.....	10
Teendők hiba esetén.....	11
1. Nem működik a készülék.....	11
2. Nem megfelelően alacsony a belső hőmérséklet / Túl gyakran kapcsol be a kompresszor.....	11
3. Túl alacsony a belső hőmérséklet.....	11
4. Túl hangosan üzemel a készülék.....	11
Eltarthatósági táblázat.....	12
A készülék részei.....	13
Vezérlőpanel.....	13

SZIMBÓLUMOK



Veszélyre figyelmeztető általános szimbólum



Figyelem! Feszültség alatt lévő alkatrészek, áramütés veszélye!



Tűzveszély



Figyelem - forró felületek!



A készülék optimális üzemeltetését szolgáló általános információ.



A környezetvédelem szempontjából fontos információ



Az újra hasznosítható anyagok ártalmatlanítására vonatkozó útmutatás



A készülék tisztántartására vonatkozó útmutatás



A karbantartásra és a vevőszolgálatra vonatkozó információk

HULLADÉKKEZELÉS

VESZÉLY!

Fennáll a veszélye annak, hogy gyermek záródjon a készülékbe. Mielőtt kidobná az elhasznált, régi fagyasztóládáját, szerelje le róla az ajtókat! A polcokat hagyja a helyükön, hogy a gyermekek ne tudjanak bemászni a készülék belsejébe.

Csomagolás



Figyelem! A csomagolóanyagok (zacskók, fóliák, polisztirol) gyermekek számára veszélyesek lehetnek (fulladásveszély!).

A  jelöléssel ellátott csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak.

Hulladékkezelés:

- A papírt és a kartont a használpapír gyűjtőkonténerbe kell dobni.
- A műanyagokat ugyancsak a megfelelő szelektív hulladékgyűjtő edénybe kell beledobni.

A műanyagok azonosítása

Az anyagok ártalmatlanításának és újrahasznosításának biztosítása érdekében minden hasznosítható anyag megfelelő jelölést kap, amely alapján felismerhető az adott anyag jellege.

Például:

- PS (CFC-mentes polisztirol, akár hab formájában is) (szállítási segédanyagként),
- PE: polietilén,
- PP: polipropilén.
- ABS, SAN, stb.

Készülék



A készülék ártalmatlanításakor, kiselejtezésekor a tápkábelt el kell vágni és az ajtózáratat használhatatlanná kell tenni, nehogy a gyermekek játék közben bezárhassák magukat.



A készüléket hűtőkészülékek ártalmatlanítására szakosodott cégnek kell átadni. Kizárólag ezek a cégek képesek - az erre a célra kifejlesztett berendezéseikkel - eltávolítani a környezetet károsító anyagokat a készülékből.


A hulladékanyagok begyűjtő helyeiről a helyi önkormányzat ad felvilágosítást. Ügyelni kell arra, hogy a régi, kiselejtezett készülék hulladékbegyűjtő helyhez való szállítása közben ne sérüljön meg a készülék hátoldalán található hűtőrendszer, illetve a hőcserélő, mert kizárólag ebben az esetben lehet garantálni, hogy a hűtőközeg nem folyik ki. A hűtőközeg adatait a készülék adattáblája adja meg. A szigetelőhab expanziós szereként szolgáló cycloizopentán károsítja az ózonréteget.

TENNIVALÓK AZ ÜZEMBE HELYEZÉS ELŐTT

Ezt a kézikönyvet mindig a készülék közelében kell tartani annak érdekében, hogy Ön bármikor beletekinthessen. A készülék eladásakor vagy másnak történő átadásakor a kézikönyvet feltétlenül át kell adni az új tulajdonosnak vagy az új felhasználónak, hogy megismerhesse a készülék működését, és helyesen tudja használni. Az ebben a kézikönyvben megadott információk és utasítások az Ön biztonságát szolgálják, ezért figyelmesen olvassa át a készülék üzembe helyezése és használata előtt.

- A személyi és/vagy anyagi károk keletkezésének megelőzése érdekében két személy végezze el a készülék kicsomagolását és felállítását. Ha fektetve szállítják a fagyasztóládát, előfordulhat, hogy a kompresszorban lévő olaj bekerül a hűtőrendszerbe. Ezért az üzembe helyezés előtt legalább két órán át függőleges felállított állapotban legyen a készülék, hogy visszafolyhasson az olaj a kompresszorba.

- Az üzembe helyezés előtt győződjön meg arról, hogy a szállítás következtében vagy más módon nem károsodott-e a készülék. Ha károsodást észlel, értesítse

a kereskedőt. Semmi esetre se  próbálkozzon a készülék megjavításával. Meghibásodás esetén forduljon szervizhez. A készülékek javítása kizárólag eredeti alkatrészek felhasználásával történhet. Az illetéktelen és/vagy nem szakképzett személy által megkísérelt javítás, illetve a nem eredeti alkatrészek felhasználásának következménye személyi és/vagy anyagi kár lehet, ugyanakkor megszűnik a garancia.

- Előfordul, hogy szállítás közben fóliával védik a készülék lakkozott felületeit, oldalfalait és ajtóit a karcolás ellen. A fóliát a felállítás és üzembe helyezés előtt távolítsa el. A fóliát kézzel húzza le, ne használjon ehhez szerszámot!
- Az Ön készüléke IZOBUTAN (R600a) anyaggal üzemel. A készülékben felhasznált hűtőközeget a kompresszoron elhelyezett címke és a készülék belsejében található adattábla is feltünteti. A lehető legnagyobb gondossággal szabad szállítani, mozgatni és felállítani a készüléket, kerülni kell az erős rázkódásokat és az ütéseket.



FIGYELEM! Nem károsodhat a hűtési folyamat. Károsodásnál használhatatlanná válik a készülék, **s mivel R600a anyaggal üzemel, a hűtési folyamat károsodásakor szikra vagy láng hatására robbanásveszély is kialakulhat.** Tilos tehát üzembe helyezni a készüléket, ha feltételezhető, hogy az károsodott.




Ilyenkor azonnal értesítse a vevőszolgálatot és szellőztesse ki a helyiséget, ahol a készüléket felállították! Ne kísérelje meg a készülék javítását! A készülék közelében tilos a dohányzás.



FIGYELEM! A fagyasztóládát a jelen használati útmutatóban megadott módon kell felállítani, illetve rögzíteni, hogy fel ne borulhasson.

- Győződjön meg a készülék felállítása után arról, hogy nem került a hálózati tápkábel a készülék alá. Ügyeljen arra, hogy a csatlakozó dugó hozzáférhető helyen

legyen és a csatlakozó aljzatból  könnyen ki lehessen húzni.









FIGYELEM! Ha károsodott a hálózati kábel, akkor a gyártónál vagy a vevőszolgálatnál vásárolt új kábelrel kell lecserélni.

- Ez a készülék háztartási használatban élelmiszerek tárolására és/vagy fagyasztására szolgál. Ügyeljen arra, hogy gyermekek bújócskánál ne használhassák búvóhelyként a készüléket.



- **A készülék üzembe helyezéséhez a lakás elektromos hálózatában szükséges módosításokat kizárólag szakember végezheti el.**

FONTOS ÜZEMELTETÉSI ÚTMUTATÁSOK

-  A készülék megtisztítása és/vagy karbantartása előtt mindig ki kell húzni a hálózati csatlakozót az aljzatból. Ne a kábelnél fogva húzzuk ki az aljzatból, hanem fogjuk meg magát a csatlakozó dugót.
-  Üzemelés közben meglehetősen meleg a készülék hátoldalán a kondenzátor és a kompresszor. Éppen ezért nem szabad megérinteni a készülék hátoldalán található vezetékeket és fémfelületeket, mert azok sérüléseket okozhatnak.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék felállítása és üzembe helyezése a jelen használati útmutatóban leírtaknak megfelelően történt!
- A készülék bizonyos felületein keletkező dér normális jelenség. A típustól függően a dér leolvasztása automatikusan végbemegy, vagy kézzel kell azt eltávolítani.
-  **FIGYELEM!** A fagyasztóláda belsejében tilos elektromos készüléket használni.
-  Tilos forró vagy meleg folyadékot ill. élelmiszert a fagyasztóláda helyezni.
-  Sem a készülék hűtőrendszere, sem pedig szigetelése nem tartalmaz az ózonrétegre ártalmas hűtőgázokat, amelyek hozzájárulhatnak az üvegházhatáshoz. Ennek ellenére mindenkor az érvényes környezetvédelmi rendelkezések szerint kell a készüléket és alkotórészeit a megfelelő hulladékgyűjtő edénybe elhelyezni.
-  **FIGYELEM!** Tilos a leolvadást mechanikus vagy más, a gyártó által nem ajánlott eszközzel meggyorsítani. Tilos a deret éles vagy hegyes tárggyal lekaparni, mivel ez károsíthatja a párologtatót, s üzemképtelenné teheti a készüléket. Várja meg, amíg magától leolvad a dér!
- Soha ne tegyen szénsavas italt vagy szénsavval dúsított vizet tartalmazó palackot a fagyasztóláda, mert a palack megrepedhet.
- Figyelem! A hűtőközeg nem kerülhet a szembe. Ha mégis a szemébe fröccsenne, akkor bő folyó vízzel kell a szemet kiöblíteni és a lehető legrövidebb időn belül fel kell keresni egy szemészorvost.
- Soha ne kísérelje meg saját maga megváltoztatni a készülék felépítését - ez ugyanis minden esetben veszélyes.

Felállítás

A készüléket stabil, vízszintes padlózaton kell felállítani. A padlózattól és a falaktól való megfelelő távolság garantálja a kondenzátoron a szükséges légmozgást. Kizárólag helyesen felállított készülék esetében működik optimálisan a hűtőrendszer.

Figyelem!

Bekapcsolás előtt hagyja min. 2 órán át állni a készüléket, annak érdekében, hogy stabilizálódjon a hűtőfolyadék áramlása és így biztosított legyen a hibátlan működés.

A készüléket lehetőleg hűvös, jól szellőztetett és száraz helyiségben állítsa fel. Nem állhat a készülék hőforrás (fűtőtest, kályha) közelében, nem érheti közvetlen napsugárzás, és nem állítható rá más, hőt leadó háztartási készülék (mikrohullámú sütő, kenyérpírtó, stb.).

Ha elkerülhetetlen a hűtőszekrény hőforrás közvetlen közelében történő elhelyezése, a készülékek között megfelelő hőszigetelés, vagy az alábbi minimális távolságok megtartása ajánlott:

- gáz- vagy villanytűzhelytől: 3 cm
- radiátortól vagy sütőtől: 5 cm
- faltól, bútoroktól vagy más berendezésektől: 2 cm



Ez a készülék zárt helyiségben való üzemeltetésre készült, ezért azt eső hatásának nem szabad kiténni. A megfelelő szellőzés és légmozgás biztosításához be kell tartani a faltól az előírt legkisebb távolságot, ellenkező esetben ugyanis nem garantált a készülék kifogástalan működése.

A nagyobb hűtőládák szellőzőráccsal (D) vannak felszerelve, mely a készülék oldalán helyezkedik el. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében a készülék szellőzőráccsal ellátott oldalát ne helyezze közvetlenül fal vagy más bútor mellé.



A készülék belsejének megtisztítása a használatbavétel előtt

Az üzembehelyezést megelőzően a készülék minden belső felületét meg kell tisztítani langyos vízzel és semleges kémhatású szappannal, ecettel vagy nátriumbikarbonáttal, majd gondosan szárazra kell törölni, a "gyári szag" megszüntetése érdekében. A tisztítószer, a súrolószer, a szénsavas nátrium-karbonát alapú szerek és az oldószer károsíthatják a felületeket, ezért alkalmazásuk tilos.

Csatlakozás az áramhálózatra

A csatlakozódugó bedugaszolása előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség és a hálózati frekvencia megfelel a készülék adattábláján megadott értékeknek.

Nem csatlakoztatható a készülék egyenirányítóra (például napenergiával üzemelő berendezésre) és nem csatlakoztatható hosszabbító kábellel.

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a fali aljzat könnyen hozzáférhető legyen.



Feltétlenül földelt legyen a készülék!

Ha nem földelt az a konnektor, amelybe a készüléket csatlakoztatjuk, akkor szakemberrel kell a készüléket rákötetni egy külön, működőképes, az érvényes rendelkezéseknek megfelelően földelt hálózatra. A gyártó nem felel azokért a hibákért, amelyek ennek az utasításnak a figyelmen kívül hagyására vezethetők vissza. Ez a készülék az alábbi európai szabványoknak felel meg:

89/336/EGK

73/23/EGK

93/68/EGK

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE

Hőmérséklet beállító gomb (termosztát) (3. ábra)

A hőmérséklet beállító gomb segítségével lehet be-, illetve kikapcsolni a készüléket és beállítani a megfelelő hűtési hőmérsékletet.

A véletlen változtatás elkerülése érdekében a hőmérsékletszabályozót szándékosan nehéz forgatni. A beállításhoz használjon pénzérmét vagy csavarhúzó.

Bekapcsolás és hőmérséklet beállítás

Fordítsa jobbra a beállító gombot majd a Min. (enyhe hűtés) és Max. (legalacsonyabb hőmérséklet) értékek között állítsa be a kívánt hőmérsékletet.

A hőmérséklet beállításakor a következőket kell figyelembe venni:

- a környezeti hőmérséklet,
- a tárolt étel mennyisége,
- az ajtónyitások gyakorisága.

Érdemes kezdetben középső helyzetbe állítani a szabályozót, de rövid idő elteltével meg fogja találni a helyes beállítást.

Jelzőfények (3. ábra)

Ha az Ön készüléke jelzőfényekkel rendelkezik, azok a következőket jelzik:

- **zöld** = kontrollfény: A készülék csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz és **működik**.
- **piros** = RIASZTÁS: A fagyasztó belső hőmérséklete túl magas.
- **sárga** = a gyorsfagyasztás (SUPER FREEZE) funkció működik, a termosztát pedig kikapcsolt állapotban van. A kompresszor addig működik, amíg a gyorsfagyasztás (SUPER FREEZE) funkciót újra ki nem kapcsolja.

Amíg a készülék csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz, és bekapcsolt állapotban van, addig a **zöld** jelzőfénynek **mindig világítania kell**. Erre fokozottan ügyeljen, mert áramkimaradás esetén a piros és sárga jelzőfények nem működnek.

A piros jelzőfény az alábbi okok miatt világíthat:

- A fagyasztó első beindításakor
- Leolvasztás utáni újraindítás esetén
- Ha a fagyasztót friss étellel töltötték fel

Ezekben az esetekben normális, ha világít a piros jelzőfény. Amikor a belső hőmérséklet eléri a -15°C hőmérsékletet, a jelzőfény automatikusan kialszik.

Kapcsolja be a gyorsfagyasztás (SUPER FREEZE) funkciót (**3. ábra**), de legkésőbb 24 órával azután, hogy a piros jelzőfény kialszik, kapcsolja ki újra.

Ha lehetséges, ne nyissa ki a fagyasztó ajtaját addig, míg a piros jelzőfény ki nem alszik.

Amennyiben a piros jelzőfény 12-24 óra múlva is világít, az komoly működési zavart jelez. Ez esetben lapozzon a használati útmutató végén a 11. oldalon található „Teendők hiba esetén” fejezethez.

A készülék üzembe helyezése

1. Csomagolja ki a készüléket
2. Távolítsa el a csomagolóanyagokat.
3. Távolítsa el a használati utasítást és egyéb dokumentumokat, valamint a kiegészítőket a készülék belsejéből.
4. Langyos ecetes vízzel tisztítsa meg, majd törölje szárazra a készülék belsejét.
5. Csukja be a készüléket.
6. Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz.
7. A hőmérsékletbeállító gomb (**3. ábra**) jobbra fordításával kapcsolja be a készüléket. (Első alkalommal fordítsa el a gombot egészen a Max. jelzésig.)
(zöld és piros jelzőfények világítanak)
8. Kapcsolja be a gyorsfagyasztás (SUPER FREEZE) funkciót.
(sárga jelzőfény világít)
9. Ezt követően legalább 4 órán át, vagy amíg világít a piros jelzőfény, ne nyissa ki a fagyasztóládát, annak érdekében, hogy a belső hőmérséklet a beállított értékre hűlhessen.
10. Töltse fel a készüléket vásárolt mélyfagyasztott élelmiszerekkel. (Vegye figyelembe a maximum tárolási szintre vonatkozó előírásokat.)
11. Legkésőbb 24 óra múlva kapcsolja ki a gyorsfagyasztás (SUPER FREEZE) funkciót.
12. Ha friss, nem fagyasztott élelmiszert kíván lefagyasztani, olvassa el a 6. oldalon található „Friss élelmiszerek fagyasztása/tárolása” című fejezetet.

A fagyasztóláda alkalmas mélyhűtött ételek tárolására, valamint kisebb mennyiségű friss élelmiszer lefagyasztására.

FIGYELEM!

Az élelmiszerek lefagyasztásához és hosszabb ideig tartó tárolásához -18°C-os hőmérséklet szükséges. Ezen a hőmérsékleten nem aktívák a mikroorganizmusok. Amint a hőmérséklet -10°C fölé emelkedik, ismét aktivizálódnak a mikroorganizmusok, és az élelmiszer ekkor viszonylag rövid idő alatt megromolhat.

Az egyszer már felengedett élelmiszert ezért kizárólag elkészítés (főzés, sütés) után szabad ismét lefagyasztani. A magas hőmérsékleten végzett ételkészítés a legtöbb mikroorganizmust elpusztítja.

- A mélyhűtött élelmiszert kizárólag akkor tegye bele a fagyasztóládába, ha az nem engedett fel előzőleg a kereskedésben.
- Soha ne tárolja a vásárolt mélyhűtött ételeket a csomagolásukon feltüntetett eltarthatósági időnél tovább.
- Kizárólag akkor nyissa ki a fagyasztóláda fedelét, amikor az elengedhetetlenül szükséges, de akkor is csak a feltétlenül szükséges ideig tartsa azt nyitva.



A tárolási hőmérséklet mindig legalább -18°C legyen.

FIGYELEM! - FONTOS TUDNIVALÓK

Ha emelkedik a mélyhűtött étel hőmérséklete, akkor ezzel együtt eltarthatósága is csökken.

- Az áramkimaradás miatt felengedett élelmiszert a lehető legrövidebb időn belül el kell fogyasztani, de elkészítés (főzés, sütés) után ismét lefagyasztható.



Figyelem!

- Tilos a fagyasztóládában folyadékot tartalmazó palackokat tárolni, különösen nem szénsavas folyadékot tartalmazókat, mivel ezek térfogata fagyasztásnál megnő és szétrepesztik a palackot.
- Soha ne tároljon gyúlékony anyagot (gázgyújtó, benzin, éter, stb.) tartalmazó tartályokat a fagyasztóládában.

Fagylalt, jégkrém



Fagylaltot vagy jégkrémet csak néhány perccel a kivétel után szabad elfogyasztani, korábbi fogyasztásnál fagyási károk keletkezhetnek a nyelven és az ajkakon (leválhat a bőr). Ugyanezért nem szabad nedves kézzel megérinteni a fagyasztóláda belső felületeit sem.



Ötletek az optimális lefagyasztáshoz

- Kizárólag jó minőségű, friss, gondosan megmosott és megszártított élelmiszert fagyasszon le.
 - A fagyasztóláda fedelét csak akkor nyissa fel, amikor feltétlenül szükséges, de akkor is a lehető legrövidebb időre.
 - A készülék adattáblája feltünteti, milyen mennyiségű élelmiszert lehet 24 órán belül lefagyasztani (fagyasztó-teljesítmény; XX kg/24h). Nem szabad az ott megadottnál nagyobb mennyiségű élelmiszert egyszerre berakni lefagyasztáshoz, mivel ekkor nem biztosítható a megfelelő hatékonyság, s más bent lévő mélyhűtött élelmiszerek minősége is romolhat.
 - Kis adagokban és lehetőleg légmentesen csomagolja a mélyhűtendő ételeket, mivel így rövidebb idő alatt megy végbe a lefagyasztás és a kiolvasztás. A légmentes csomagolással megelőzhető az élelmiszerek kiszáradása és megőrizhetőek a bennük lévő vitaminok.
 - Szárazon helyezze be a csomagokat a fagyasztóládába, így azok nem fagyhatnak össze.
 - Minden csomagon tüntesse fel annak tartalmát és a lefagyasztás napját, de azt is, meddig tárolható a fagyasztóládában. A vásárolt mélyhűtött árucikkeknel feltétlenül tartsa be a csomagoláson feltüntetett szavatossági időt.
 - A lefagyasztandó élelmiszert a fagyasztóláda aljára helyezze, mert az a leghidegebb terület.
 - A lefagyasztandó terméket vízszintesen helyezze a fagyasztóládába, így a közepe is a lehető legrövidebb idő alatt átfagy.
 - A lefagyasztandó élelmiszert úgy kell behelyezni, hogy ne érintkezzen már mélyhűtött élelmiszerekkel, mivel azok így felengedhetnek.
 - Kisebb mennyiség (1-2 kg) lefagyasztásához nem kell átállítani a hőmérsékletet a fagyasztóládában. Nagyobb mennyiségű étel lefagyasztásakor azonban ajánlott magasabb fokozatra állítani a hűtést.
 - Friss élelmiszer lefagyasztásakor, kapcsolja be gyorsfagyasztás (SUPER FREEZE) funkciót (**3. ábra**). (Vásárolt mélyfagyasztott élelmiszer elhelyezése esetén ez nem feltétlenül szükséges.
- 24 óra elteltével helyezze a lefagyasztott élelmiszert a tároló kosárba (F), hogy így a fagyasztóláda alsó része felszabaduljon újabb adag élelmiszer lefagyasztására.
- Ügyeljen arra, hogy újabb adag friss élelmiszert legkorábban 24 órával az előző adag lefagyasztása után helyezzen a fagyasztóládába.
- Ha nem kíván lefagyasztani újabb adag élelmiszert, akkor 24 óra elteltével kapcsolja ki a gyorsfagyasztás (SUPER FREEZE) funkciót. (sárga jelzőfény megszűnik világítani)

- A hőmérséklet beállításakor vegye figyelembe a készülék tárolási kapacitását. (Olvassa el a „Maximális tárolási szint” című fejezetet.)
- Kísérje figyelemmel a fagyasztóláda belső hőmérsékletét. Javasoljuk egy -26°C-ig mérő hőmérő elhelyezését. **A tárolási hőmérsékletet mindig tartsa -18°C alatt!**

Maximális tárolási szint

A fagyasztott élelmiszerek megfelelő tárolásának érdekében soha ne töltsen meg teljesen a fagyasztóládát. Mindig hagyjon szabadon egy részt a fagyasztott élelmiszerek és a fagyasztóláda fedele között.

A hőmérséklet beállításánál (3. ábra) mindig ügyeljen a tárolási kapacitásra.

Energiatakarékossági szempontokból a normál hőmérsékletű (+18°C - +22°C) környezetben elhelyezett készülékeknél az alábbi beállításokat javasoljuk:

Fagyasztóláda töltöttsége	Szintjelző	Beállítás	Fagyasztási idő
Tele	Felső	Max.	12 óra
Félig töltött	Középső	Középső	10 óra
Max. ¼-ig töltött	Alsó	Min.	8 óra

Tárolási idő

A vásárolt mélyfagyasztott élelmiszerek tárolása függ a termék típusától és csomagolásától, ezért szigorúan tartsa be a csomagoláson található információkat. A friss élelmiszerek esetében kísérje figyelemmel a 12. oldalon található „Eltarthatósági táblázatot”.

A felolvasztott élelmiszereket azonnal, de legkésőbb 24 órán belül használja fel.

Elővigyázatossági tanácsok

- Tisztítás és leolvasztás esetén mindig áramtalanítsa a készüléket, húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
- A fagyasztó tetejének lezárását követően ne próbálja azt azonnal újra kinyitni. Várjon 1-2 percet, hogy a tömítésnél (B) keletkezett vákuum megszűnjön.
- A deresedés és jégképződés megelőzése érdekében mindig hagyja az ételeket szobahőmérsékletűre hűlni, és csak azután zárja le a tárolóedény fedelét, majd így helyezze a fagyasztóládába.
- A fagyasztóláda fedelét csak a feltétlenül szükséges ideig tartsa nyitva. Így energiát takarít meg, és megelőzheti a túlzott mértékű jegesedést.
- Ha váratlanul világítani kezd, vagy hosszabb ideig világít a piros jelzőfény, ne nyissa ki a fagyasztóláda fedelét! Lapozzon a 11. oldalon található „Teendők hiba esetén” című fejezethez a hiba okának feltárása érdekében.

Ételek kiolvasztása

A mélyhűtött ételek előírás szerinti elkészítéséhez korábban át kell tenni a mélyhűtött ételt a normál hűtőtérbe, vagy - ha rövid a rendelkezésre álló idő - szobahőmérsékleten kell kiolvasztani.

Kizárólag abban az esetben kezdje meg a mélyhűtött étel elkészítését, ha nincs másra ideje, ebben az esetben azonban számolnia kell azzal, hogy tovább tart az elkészítés, mint friss, vagy kiolvasztott ételnél.

A nagyobb darabokat elkészítés előtt érdemes mikrohullámú sütőben felengedtetni.

A kiolvadást követően az élelmiszerek rövid ideig felhasználhatók, fogyasztásukra vagy további feldolgozásukra (főzéssel vagy sütéssel) 12-24 óra áll rendelkezésre. Az elkészített ételt ismét le lehet fagyasztani.

LEOLVASZTÁS

A deresedés és a jegesedés teljesen szokásos jelenség, nem működési zavarok jele. Ha túlságosan megvastagszik a dér- vagy a jégréteg, akkor szigetelő hatást fejt ki és csökkenti a hűtési teljesítményt.


Ha túlságosan rövid idő alatt képződik nagy mennyiségben jég, akkor ez arra utal, hogy károsodott a tömítés és nem zár megfelelően a fedél.


Normál körülmények között (a fagyasztó napi 3-4 alkalommal történő kinyitása esetén) a fagyasztót évente egyszer-kétszer kell leolvasztani (egyéb körülmények között többször).

Legkésőbb akkor kell leolvasztani a mélyhűtőt, amikor körülbelül 5 mm vastag jégréteg képződik. 3-4 mm-es vastagságig a dérréteg fa- vagy műanyag kaparóval eltávolítható.

Amikor már túl vastag a jégréteg, az alábbiak szerint kell eljárni:

1. A leolvasztás előtt 24 órával maximumra kell állítani a mélyhűtő hőmérséklet-szabályozóját. Így a bent lévő élelmiszerek a leolvasztás idejére kivethetők a mélyhűtőből.

2.  Húzza ki a hálózati csatlakozót.

3.  Az ételek kivétele előtt gondosan törölje szárazra a kezét (lehetőleg húzzon fel konyhai kesztyűt), ezzel is védve a jéggel érintkező kezét a fagyástól.

4. Ürítse ki a fagyasztóládát, a kivett ételeket csomagolja újságpapírba, majd tegye hűvös, száraz helyre, ahol nem olvadhatnak ki.

5. Húzza ki a készülék alján található vízleeresztő dugót.

6. Hagyja nyitva a készülék fedelét, óvatosan távolítsa el a jeget a falakról a fa- vagy műanyag kaparóval, gyűjtse össze és tegye a mosogatóba a jégdarabkákat, hogy ott olvadjanak fel.

7. A teljes leengedési folyamatot legfeljebb két óra alatt be kell fejezni, annak érdekében, hogy ne olvadjanak fel a mélyhűtött ételek. Szükség esetén meggyorsítható a leolvasztás, ha meleg (nem forró) vízzel teli edényt helyez a készülék aljára, majd lecsukja a fagyasztóláda fedelét.



Tilos elektromos készüléket, például hajszárítót, hősugárzót, stb. felhasználni a leolvasztáshoz.



Tilos nyílt lángot (például gyertyát) igénybe venni a leolvasztáshoz. A hő hatására megolvadhat a műanyag és a falakban lévő habanyag, és gázok, nyílt láng vagy elektromos feltöltés hatására lángra kaphatnak.

8. Szivacs vagy törleruha segítségével itassa fel a felolvadt jeget.



9. A leolvadást követően langyos ecetes vízzel tisztítsa meg a készülék belsejét, tiszta vízzel öblítse át, majd törölje szárazra.

10. Ismét dugja be a hálózati csatlakozót a fali aljzatba, kapcsolja be a készüléket, és állítsa maximumra a hőmérséklet-szabályozót. (A zöld és a piros jelzőfény világítani kezd.)

11. Kapcsolja be a gyorsfagyasztás (SUPER FREEZE) funkciót. (Sárga jelzőfény is világítani kezd.)

12. Tegye vissza az élelmiszereket, majd két-három óra eltelte után állítsa ismét normál értékre a hőmérséklet-szabályozót.

13. Ha a piros jelzőfény megszűnik világítani, akkor állítsa a hőmérsékletszabályozót a tárolt élelmiszer mennyiségének megfelelő értékre.

14. 8-12 óra elteltével, de legkésőbb 24 óra múlva kapcsolja ki a gyorsfagyasztás (SUPER FREEZE) funkciót. (Sárga jelzőfény megszűnik világítani.)

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



A készülék tisztításának megkezdése előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót. A készülék külső felületeit olykor bútortisztítóval vagy hasonló tulajdonságokkal bíró politúrral tisztítsa meg, azonban ezek alkalmazása a készülék belsejében tilos.

A tömítéseket **(B)** rendszeresen tisztítsa meg tiszta vízzel! A vízhez ne adjon tisztítószert, és soha ne kezelje a tömítéseket olajjal vagy zsírral!

A készülék belsejét rendszeresen meg kell tisztítani: a hűtőteret legalább havonta egyszer, a fagyasztót minden felolvasztás után.

- A készülékben elhelyezett élelmiszereket ekkor ki kell venni a hűtőből/fagyasztóból és hűvös helyre kell helyezni.
- Nem szabad a belső felszereléseket mosogatógépben megtisztítani. Ezek lemosásához elegendő kevés mosogatószeres meleg víz. Tilos koncentrált mosogatószer, savbázisú termék vagy vegyszeralapú oldószer használata. A kereskedelemben kapható, semleges pH-értékű tisztítószert alkalmazását ajánljuk.
- Ezt követően tiszta vízzel kell kimosni a készülék belsejét és a tartozékokat, majd gondosan meg kell szárítani. 3-4 percig hagyja a készüléket nyitott ajtókkal száradni.
- Nem szabad károsítani vagy eltávolítani a készülék belsejében elhelyezett műszaki táblát, mert az a vevőszolgálat számára és a hulladékkezeléssel kapcsolatban fontos információkat tartalmaz.



- Vigyázzon arra, hogy a készülék belsejében található elektromos alkatrészeket ne érje víz.

A készülék hátoldalán található hőcserélőről **(G)** rendszeresen távolítsa el a ráakódott port és a szennyeződéseket.

- A lerakódott por csökkenti a hűtés hatékonyságát, és jelentősen megnöveli az áramfogyasztást. A portalanításhoz puha kefe vagy tollsöprű használata a legmegfelelebb.
- Figyelem! - Vigyázzon a kondenzátor éles peremű bordáinak megtisztításakor, mert az éles peremek sérülést okozhatnak!
- Biztosítani kell a kondenzátornál összegyűlt víz akadálytalan lefolyását. Rendszeresen tisztítsa meg a lefolyónyílást vattacsomóval vagy hasonló eszközzel.
- A készülék tisztításához felhasznált víz nem folyhat bele a kondenzvíz-nyílásba, ettől ugyanis túltelítődhet a gyűjtőtartály és kifolyhat a víz a padlóra.

Ha nem használja a készüléket

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket (például vakáció esetén), ürítse ki annak tartalmát, húzza ki a hálózati csatlakozót és tisztítsa meg gondosan a készüléket.

Hagyja nyitva a láda fedelét, ekkor nem keletkezhet a készülék belsejében kellemetlen szag és penészesedés.

A magas minőségű gyártási eljárások valamint a legújabb hűtő- és fagyasztó technológiák alkalmazása alapvetően biztosítja az Ön készülékének zavartalan működését.

A működési zavarokat nem minden esetben a készülék meghibásodása okozza. Lehetnek azok helytelen felállítás, helytelen üzembe helyezés, vagy helytelen használat/kezelés következményei is. Idő és költség megtakarítása érdekében azt ajánljuk Önnek, mindenekelőtt arról győződjön meg, hogy pontosan betartották-e a jelen kézikönyvben megadott utasításokat és ajánlásokat.

Megjegyzés:

A kompresszor (más néven hűtőmotor) **(M)** nem működik folyamatosan, azt az Ön által beállított hőmérséklet alapján egy termosztát szabályozza. A termosztát automatikusan bekapcsolja a kompresszort, ha a belső hőmérséklet meghaladja a beállított értéket, majd kikapcsolja azt, ha a hőmérséklet újra eléri az Ön által megadott értéket.

A kompresszor és a hűtőrendszer működése bizonyos zajjal jár, ez normális jelenség, nem utal meghibásodásra. Ezek a zajok akkor keletkeznek, amikor a kompresszor motorja jár, illetve amikor a hűtőközeg áramlik a hűtőrendszerben.

Fűtetlen helyiségben, vagy hideg időjárási körülmények között pára csapódhat le a készülék külső falain. Ez nem utal meghibásodásra, a hőmérséklet emelkedésével a lecsapódott víz elpárolog.

Csak abban az esetben forduljon a vevőszolgálathoz, ha a „Teendők hiba esetén” fejezetben nem talál megoldást a meghibásodásra.



MEGJEGYZÉS

Kérjük, tartsa be a garanciajegyen feltüntetett általános garanciális feltételeket.

Biztonsági okokból és a garancia megmaradása érdekében javításokat és beavatkozásokat a készüléken kizárólag arra feljogosított vevőszolgálati szakember végezhet.

Nem terjed ki a garancia olyan javításokra, amikor a meghibásodást vagy a működési zavart a jelen kézikönyvben megadott utasítások és ajánlások be nem tartására lehet visszavezetni.



A tápkábel károsodásakor ki kell húzni a csatlakozót az aljzatból, kizárólag ezt követően szabad az új kábelt felszerelni (az új kábelt a vevőszolgálattól kell megrendelni). Használat előtt meg kell győződni arról, hogy helyesen szerelték-e fel a kábelt.

Amennyiben a készülék a fent ismertetett ellenőrzések elvégzése után sem működik az előírásoknak megfelelően, akkor forduljon a vevőszolgálathoz, melynek elérhetőségeit a garanciajegyen találja meg. A vevőszolgálati bejelentés során adja meg a meghibásodás jellegét, a készülék modell- és sorozatszámát.

A gyártó folyamatosan dolgozik a termékei továbbfejlesztésén és tökéletesítésén, ezért fenntartja magának a jogot arra, hogy bármikor módosítsa a készülék megjelenését, felszereltségét és műszaki adatait.

1. Nem működik a készülék

Az alábbiakat kell ellenőrizni:

- Be van kapcsolva a készülék? (A hőmérséklet beállító gomb ne legyen „Min” állásban!)
- Működik az áramellátás? Nincs áramszünet?
- A biztosító automata nem kapcsolta le a lakás áramellátását? Nem égett ki a biztosíték?
- Nem hibás az elektromos kábel vagy a csatlakozó dugó? A csatlakozó dugó megfelelően illeszkedik a falı aljzatba?

2. Nem megfelelően alacsony a belső hőmérséklet; Túl gyakran kapcsol be a kompresszor

Ellenőrizze az alábbiakat:

- Üzembe helyezés előtt hagyta 2 órán keresztül állni a készüléket, annak érdekében, hogy stabilizálódjon a hűtőfolyadék áramlása?
Ha nem: áramtalanítsa, majd egyik oldalon emelje meg rövid időre a fagyasztóládát, majd helyezze vissza eredeti helyzetébe. 2 óra elteltével ismét dugja be a csatlakozót a konnectorba. Mindezalatt, illetve az ezt követő kb. 12 órán át (amíg a piros lámpa meg nem szűnik világítani) ne nyissa fel a készülék fedelét.
- A fedél megfelelően van bezárva? Megfelelő a fedél szigetelése? A tömítések állapotának ellenőrzéséhez vezessen be egy papírlapot az ajtó-tömítés és a készülék közé. Az ajtó lecsukását követően csak nehezen lehet kihúzni a papírlapot, ha jó a tömítés.
- Megfelelő a hőmérsékleti beállítás?
- Tiszta a kondenzátor? Akadálytalanul mozoghat a levegő a hátsó részben?
- Nem képződött túl sok dér a fagyasztóláda belső falán? (Lapozzon a „Leolvasztás” című fejezethez!)
- Nem egyéb hőforrás közelében állították fel a készüléket? Nincs kitéve a készülék közvetlen napsugárzásnak?
- A klímaosztályban meghatározott értékhatárokon belül marad a szobahőmérséklet abban a helyiségben, ahol felállították a készüléket? (Lapozzon az „Elhelyezés” című fejezethez!)
- Nem tárol túl nagy mennyiségű élelmiszert a fagyasztóládában?

3. Túl alacsony a belső hőmérséklet

- Győződjön meg a hőmérséklet megfelelő beállításáról. (Állítsa kisebb fokozatra a hőmérséklet-szabályozót!)
- Jól becsukta fagyasztóláda fedelét? Rendben vannak a tömítések?
- Nincs túl nagy mennyiségű friss élelmiszer a fagyasztóládában?
- Ellenőrizze a felállítás helyéül szolgáló helyiségben a hőmérsékleti feltételeket.
- Megfelelő a készülék szellőzése? A szellőző nyílások szabadon vannak?

4. Túl hangosan üzemel a készülék




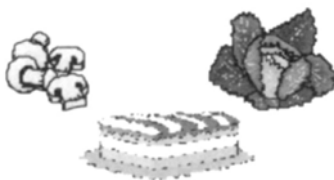



Az alábbiakat kell ellenőrizni:

- Szilárdan áll a készülék a padlózatán vagy inog? Rázkódnak-e a fagyasztóláda közelében található bútorok vagy tárgyak a készülék bekapcsolásakor?
- Hozzáérnek a készülék hátoldalán vezetett vezetékek a falhoz vagy más bútorokhoz?
- Minden látható csavar szorosan meghúzott, az előírásoknak megfelelően helyezték el a készülék kivehető részeit?
- **Figyelem!**
A hűtőközeg keringéséből származó zaj normális jelenség, ezért nem kell leállítani a készüléket!

Soha ne próbálkozzon meg a készülék sajátkezü javításával, hiba esetén forduljon szakemberhez!

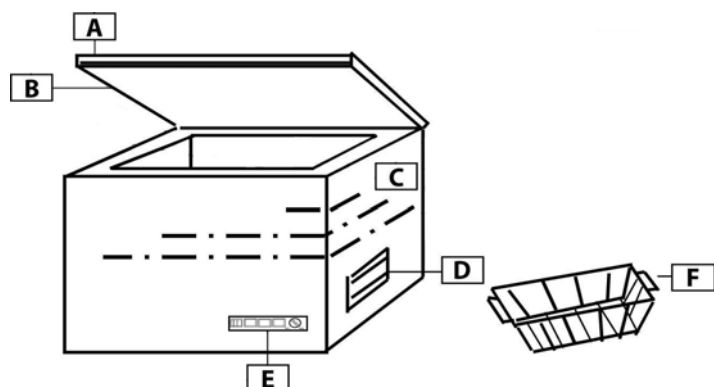
Áramszünet esetén, amennyiben az nem tart tovább 10-12 óránál, nem szükséges kivenni az élelmiszert a fagyasztóládából, a falak szigetelése biztosítja a megfelelő hőmérsékletet. Ez alatt az idő alatt lehetőleg ne nyissa ki a készülék ajtaját.

ELTARTHATÓSÁGI TÁBLÁZAT

Szimbólumok	Ételek	Eltarthatósági idő
	Vagdalt (fasírt) Felvágottak Apró halak Belsősegek (máj/szív) Jégkrém Gyümölcs	2-3 hónap polietilén fagyasztó tasakban <i>Jégkrém és gyümölcs műanyag dobozban</i>
	Sajt Kenyér Nagyobb halak Sütemények/kekszek	4 hónap polietilén fagyasztó tasakban <i>Sütemények/ kekszek üveg tartóban</i>
	Sertés Marha Nyúl Birka	6 hónap alumínium fóliában
	Gomba / spárga Gyümölcs (szeletelt) Eper Torta	6 hónap polietilén fagyasztó tasakban <i>Torta alumínium fóliában</i>
	Csirke / pulyka Kacsa Liba	8 hónap alumínium fóliában
	Karfiol Bab Paprika	10-12 hónap polietilén fagyasztó tasakban
	Tartósított ételek Befőttek Jégnyalóka (vizes alapú jégkrémek)	10-12 hónap üveg tartóban <i>Jégnyalóka alumínium fóliában</i>

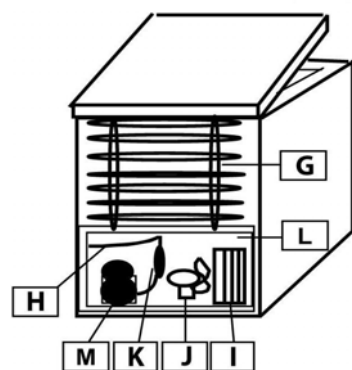
A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

1. ábra



- A Fedél
- B Tömítés (szigetelés)
- C Burkolat
- D Szellőzőrács
- E Vezérlőpanel
- F Tároló kosár

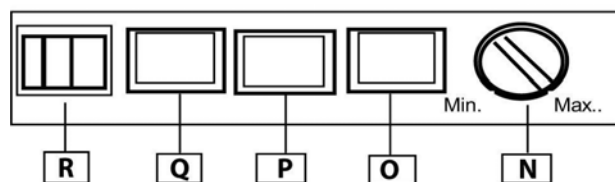
2. ábra



- G Hátsó fail kondenzátor (hőcserélő)
- H Hálózati vezeték
- I Kondenzátor
- J Ventilátor
- K Száraz szűrő
- L Kompresszor tároló
- M Kompresszor (motor)

VEZÉRLŐPANEL

3. ábra



- N Hőmérséklet szabályzó (termosztát)
- O RIASZTÁS (piros)
- P Kontrollfény (zöld)
- Q Gyorsfagyasztás (SUPER FREEZE) (sárga)
- R Gyorsfagyasztás BE/KI kapcsoló

Előfordulhat, hogy a jelzőfények más sorrendben jelennek meg az Ön készülékén, azonban a sorrendtől függetlenül mindig a következő az irányadó:

Zöld fény = a készülék működik

Piros = RIASZTÁS


Sárga = Gyorsfagyasztás funkció be van kapcsolva



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A fentiekben ismertetett termék/termékek gyártója teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a leírt termék/termékek megfelelnek a fontos EU egészségvédelmi és biztonsági irányelvek követelményeinek, valamint azt, hogy ezzel kapcsolatosan rendelkezésre állnak az illetékes hatóságok által kiállított megfelelő vizsgálati jelentések, s azok megkérhetők a készülékek gyártójától, különös tekintettel a gyártó által kiállított vagy a gyártó által bekért CE Megfelelőségi nyilatkozatra.



A terméken vagy a csomagoláson található  jelzés azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrafelhasználására szolgáló megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni. A termék megfelelő gyűjtőhelyen történő leadásával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre ható lehetséges negatív következményeket, amelyeket ezen termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna.

Ezen termék újrahasznosítására vonatkozó részletes információkért, kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékot gyűjtő szolgáltatóhoz, vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.

Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.

Az adatok tájékoztató jellegűek, a műszaki adatok a folyamatos fejlesztések következtében változhatnak.

A gyártó minden felelősséget elhárít a készülék telepítési és biztonsági szabályainak be nem tartásából eredő személyi sérülésekkel és anyagi károkkal kapcsolatban.

Haier



ALVEOLA

Magyarországi forgalmazó:

ALVEOLA Kft.

1143 Budapest, Gizella út 28/A.

Telefon: (06-1) 251-2270 • Fax: (06-1) 460-0248

E-mail: alveola@alveola.hu

Web: www.haier-hungary.hu • www.alveola.hu